

YONEZAWAJIN 投稿： 令和 6 年 11 月 25 日号

**「AIRY の外国人向けの防災体験会」が開催されます！**

11 月 30 日（土）に「AIRY の外国人向けの防災体験会」が開催されます！

地震の疑似体験や消火器の使い方など、正しい災害対応を学びたい方は是非ご参加ください。

時間：11 月 30 日（土）10:00～11:30

場所：山形市市民防災センター（山形市西崎 9-1）

\*駐車場もあります

\*\*AIRY では山形駅の隣にある霞城セントラルから会場までの送迎を行っています。ご希望の方は AIRY までのご連絡の上、9:10 までに霞城セントラル前にお集まりください。

参加費：無料

お申し込み・お問い合わせ・主催：山形県国際交流協会（AIRY）

MAIL [info@airyamagata.org](mailto:info@airyamagata.org)

**“AIRY's Disaster Prevention Workshop for Foreigners”!**

“AIRY's Disaster Prevention Experience for Foreigners” will be held on Saturday, November 30!

Please join us if you would like to experience a simulated earthquake, learn how to use a fire extinguisher, and learn how to properly respond to disasters.

Time: Saturday, November 30, 10:00-11:30

Place: Yamagata City Citizens Disaster Prevention Center (9-1 Nishizaki, Yamagata City)

\*\*Parking is available.

\*\*AIRY provides transportation from Kajō Central, next to Yamagata Station, to the venue. If you wish to use this service, please contact AIRY and be in front of Kajō Central by 9:10 a.m.

Admission: Free

Registration, Inquiries, Organizer: The Association for International Relations in Yamagata (AIRY)

MAIL [info@airyamagata.org](mailto:info@airyamagata.org)

「AIRY 为外国人举办的防灾体验会」将于 11 月 30 日（星期六）举行！

如果您想学习正确的灾害应对方法，如地震模拟体验、灭火器使用等，请务必参加。

时间：11 月 30 日（星期六）10:00～11:30

地点：山形市市民防灾中心（山形市西崎 9-1）

\*提供停车场

\*\*AIRY 会提供从山形车站旁的霞城中央到会场的接送服务。需要的朋友请提前联系 AIRY，并于 9:10 之前集合在霞城中央前。

费用：免费

报名、咨询及主办：山形县国际交流协会（AIRY）

邮箱：info@airyamagata.org